



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

*Oikeudellisten asioiden valiokunta*

**2011/2037(INI)**

28.3.2011

# TARKISTUKSET 1–120

**Mietintöluonnos**  
**Antonio Masip Hidalgo**  
(PE460.675v01-00)

tilintarkastuspolitiikasta: kriisin opetukset  
(2011/2037(INI))

Valmistelija (\*):

Kay Swinburne, talous- ja raha-asioiden valiokunta

(\*): Valiokuntien yhteistyömenettely – työjärjestyksen 50 artikla

AM\_Com\_NonLegReport

**Tarkistus 1**  
**Antonio Masip Hidalgo**

**Päätöslauselmaesitys**  
**Johdanto-osan A kappale (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

***A. ottaa huomioon, että tuoreen rahoituskriisin vuoksi tilintarkastajan työtä pidetään epäluotettavana,***

Or. es

**Tarkistus 2**  
**Antonio Masip Hidalgo**

**Päätöslauselmaesitys**  
**Johdanto-osan B kappale (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

***B. ottaa huomioon, että laadukas tilintarkastus on erittäin tärkeä markkinoiden taloudelliselle vakaudelle ja luottamukselle, koska se antaa takeet yritysten taloudellisen vakauden todenmukaisuudesta,***

Or. es

**Tarkistus 3**  
**Antonio Masip Hidalgo**

**Päätöslauselmaesitys**  
**Johdanto-osan C kappale (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

***C. ottaa huomioon, että tilintarkastajan riippumattomuus on olennainen osa laadukasta tilintarkastusta,***

**Tarkistus 4**  
**Antonio Masip Hidalgo**

**Päätöslauselmaesitys**  
**Johdanto-osan D kappale (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

*D. ottaa huomioon, että sen vuoksi on erittäin tärkeää keskustella uudelleen perusteellisesti tilintarkastajan tehtävistä ja tilintarkastusmarkkinoiden rakenteesta,*

Or. es

**Tarkistus 5**  
**Klaus-Heiner Lehne**

**Päätöslauselmaesitys**  
**1 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

*1 a. puoltaa vihreän kirjan peruskysymyksenasettelua siitä, miten tilinpäätöstä voitaisiin parantaa, vaikka aikaisemmin ei ollutkaan merkittäviä viitteitä siitä, etteikö tilinpäätöstä olisi suoritettu sovellettavien sääntöjen ja vaatimusten mukaan;*

Or. de

**Tarkistus 6**  
**Klaus-Heiner Lehne**

**Päätöslauselmaesitys**  
**2 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

2. katsoo, että keskusteltaessa tilintarkastajan tehtävästä on samalla **tarkistettava** nykyisin melko tehottoman tarkastusvaliokunnan tehtäviä ja yritysten taloudellisten tietojen ja riskejä koskevien tietojen ilmoittamisvelvollisuuksia;

*Tarkistus*

2. katsoo, että keskusteltaessa tilintarkastajan tehtävästä on samalla **vahvistettava** nykyisin melko tehottoman tarkastusvaliokunnan tehtäviä ja yritysten taloudellisten tietojen ja riskejä koskevien tietojen ilmoittamisvelvollisuuksia;

Or. de

**Tarkistus 7**  
**Syed Kamall**

**Päätöslauselmaesitys**  
**2 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

2. katsoo, että keskusteltaessa tilintarkastajan tehtävästä on samalla tarkistettava **nykyisin melko tehottoman** tarkastusvaliokunnan tehtäviä ja yritysten taloudellisten tietojen ja riskejä koskevien tietojen ilmoittamisvelvollisuuksia;

*Tarkistus*

2. katsoo, että keskusteltaessa tilintarkastajan tehtävästä on samalla tarkistettava tarkastusvaliokunnan tehtäviä ja yritysten taloudellisten tietojen ja riskejä koskevien tietojen ilmoittamisvelvollisuuksia;

Or. en

**Tarkistus 8**  
**Alexandra Thein**

**Päätöslauselmaesitys**  
**2 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

**2 a. on sitä mieltä, että tarkastettavan yrityksen hallituksen sijaan tarkastusvaliokunnan olisi valittava tilintarkastaja, silloin, kun tilintarkastajaa edellytetään, ja vähintään puolella tarkastusvaliokunnan jäsenistä on oltava tutkintotodistus ja kokemusta tilinpäätöksen tekemisestä; on lisäksi sitä**

*Tarkistus*

*mieltä, että tarkastusvaliokunnan on taattava tilintarkistajan riippumattomuus, erityisesti tämän tarjoamien neuvontapalvelujen osalta;*

Or. de

**Tarkistus 9**  
**Klaus-Heiner Lehne**

**Päätöslauselmaesitys**  
**2 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

*2 a. on sitä mieltä, että tarkastettavan yrityksen hallituksen sijaan tarkastusvaliokunnan olisi valittava tilintarkastaja;*

Or. de

**Tarkistus 10**  
**Klaus-Heiner Lehne**

**Päätöslauselmaesitys**  
**3 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

3. muistuttaa komissiota, että on tehtävä laaja ja kattava vaikutustenarviointi, jossa analysoidaan erilaisia ratkaisumalleja ja keskitytään käytännön kysymyksiin paremman säädöskäytännön periaatteiden mukaisesti;

*3. ei tällä hetkellä vielä näe riittävää perustaa loppuarvion tekemiselle ja muistuttaa siksi komissiota, että on tehtävä laaja ja kattava vaikutustenarviointi, jossa analysoidaan erilaisia ratkaisumalleja ja keskitytään käytännön kysymyksiin paremman säädöskäytännön periaatteiden mukaisesti ja jossa sen lisäksi pohditaan tilinpäätöksen merkitystä yrityksen kestävästä taloudellisesta kehitystä koskevien tietojen oikeellisuuden kannalta;*

Or. de

## Tarkistus 11

Antonio López-Istúriz White, Luis de Grandes Pascual

### Päätöslauselmaesitys

#### 3 kohta

#### *Päätöslauselmaesitys*

3. muistuttaa komissiota, että on tehtävä laaja ja kattava vaikutustenarviointi, jossa analysoidaan erilaisia ratkaisumalleja ja keskitytään käytännön kysymyksiin paremman säädöskäytännön periaatteiden mukaisesti;

#### *Tarkistus*

3. muistuttaa komissiota, että on tehtävä laaja ja kattava vaikutustenarviointi, jossa analysoidaan erilaisia ratkaisumalleja ja keskitytään käytännön kysymyksiin paremman säädöskäytännön periaatteiden mukaisesti **ja johon kuuluu sidosryhmien analyysi, jotta selvennetään vaikutustenarvioinnin jakamista pk-yrityksiin, järjestelmän kannalta merkittäviin rahoituslaitoksiin ja muihin pörssissä noteerattuihin ja noteeraamattomiin yhteisöihin; katsoo, että olisi tutkittava vaikutukset tilintarkastuskertomusten käyttäjiin, kuten sijoittajiin ja järjestelmän kannalta merkittävien laitosten sääntelijöihin; pyytää komissiota analysoimaan lisäarvon, joka saataisiin ehdotetusta lainsäädännöstä ja vaihteittaisesta tilintarkastusten sääntöjen ja käytäntöjen yhtenäistämisestä Euroopan yhteismarkkinoilla;**

Or. es

## Tarkistus 12

Toine Manders

### Päätöslauselmaesitys

#### 3 kohta

#### *Päätöslauselmaesitys*

3. muistuttaa komissiota, että on tehtävä laaja ja kattava vaikutustenarviointi, jossa analysoidaan erilaisia ratkaisumalleja ja

#### *Tarkistus*

3. muistuttaa komissiota, että on **lisättävä asetusten käyttöä ja** tehtävä laaja ja kattava vaikutustenarviointi, jossa

keskitytään käytännön kysymyksiin  
paremman säädöskäytännön periaatteiden  
mukaisesti;

analysoidaan erilaisia ratkaisumalleja ja  
keskitytään käytännön kysymyksiin  
paremman säädöskäytännön periaatteiden  
mukaisesti;

Or. nl

**Tarkistus 13**  
**Sharon Bowles**

**Päätöslauselmaesitys**  
**3 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

***3 a. pitää myönteisenä, että suhteellisuus  
on tunnustettu vihreässä kirjassa;***

Or. en

**Tarkistus 14**  
**Toine Manders**

**Päätöslauselmaesitys**  
**3 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

***3 a. kehottaa komissiota tarkastelemaan  
olemassa olevia sääntöjä ja toimenpiteitä  
ja tarvittaessa muokkaamaan ja  
parantamaan niitä ennen uusien  
sääntöjen ja toimenpiteiden  
käyttöönottamista;***

Or. nl

**Tarkistus 15**  
**Marta Andreasen**

**Päätöslauselmaesitys**  
**4 kohta**



*Päätöslauselmaesitys*

4. katsoo, että lakisäateisellä tilintarkastuksella on yhteiskunnallinen tehtävä ja se on yleisen edun mukainen, sillä se on saanut alkunsa juuri **demokraattisen** taloudellisen ja poliittisen järjestelmän ensisijaisista tarpeista;

*Tarkistus*

4. katsoo, että lakisäateisellä tilintarkastuksella on yhteiskunnallinen tehtävä ja se on yleisen edun mukainen, sillä se on saanut alkunsa juuri **vapaan ja avoimen** taloudellisen ja poliittisen järjestelmän ensisijaisista tarpeista;

Or. en

**Tarkistus 16**  
**Syed Kamall**

**Päätöslauselmaesitys**  
**4 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

4. katsoo, että lakisäateisellä tilintarkastuksella on yhteiskunnallinen tehtävä ja se on yleisen edun mukainen, sillä se on saanut alkunsa **juuri** demokraattisen taloudellisen ja poliittisen järjestelmän **ensisijaisista** tarpeista;

*Tarkistus*

4. katsoo, että **julkisen edun kannalta merkittävien yhteisöjen tai elinten** lakisäateisellä tilintarkastuksella on yhteiskunnallinen tehtävä ja se on yleisen edun mukainen, sillä se on saanut alkunsa demokraattisen taloudellisen ja poliittisen järjestelmän **käytännön** tarpeista;

Or. en

**Tarkistus 17**  
**Kurt Lechner**

**Päätöslauselmaesitys**  
**5 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

5. on samaa mieltä komission kanssa periaatteesta, että tarkastuskertomuksissa olisi keskityttävä sisältöön muodon sijasta;

*Tarkistus*

5. on samaa mieltä komission kanssa periaatteesta, että tarkastuskertomuksissa olisi keskityttävä sisältöön muodon sijasta, **ja sen vuoksi päätelmien on oltava selkeitä ja ytimekkäitä ja niissä tulisi käsitellä kaikkia tilintarkastajan laillisiin**

*tehtäviin kuuluvia asioita;*

Or. en

**Tarkistus 18**  
**Alexandra Thein**

**Päätöslauselmaesitys**  
**5 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

5. on samaa mieltä komission kanssa periaatteesta, että tarkastuskertomuksissa olisi keskityttävä sisältöön muodon sijasta;

*Tarkistus*

5. on samaa mieltä komission kanssa periaatteesta, että tarkastuskertomuksissa olisi keskityttävä sisältöön muodon sijasta; **niiden tulisi olla selkeitä ja tarkkoja ja niissä tulisi käsitellä jokaista tilintarkastajan lainmukaiseen tehtävään kuuluvaa kohtaa;**

Or. de

**Tarkistus 19**  
**Sharon Bowles**

**Päätöslauselmaesitys**  
**5 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

5 a. ottaa huomioon mahdollisen vastuun, joka voi edellyttää, että tietoja toimitetaan enemmän kuin asetuksessa vaaditaan; uskoo kuitenkin yhteiskunnan vaativan, että tilintarkastajilla on sekä tulevaisuuteen että ulospäin suuntautuva velvollisuus etenkin suurten järjestelmän kannalta merkittävien yhtiöiden osalta, ja tilintarkastajien käytettävissä olevat tiedot, jotka kuuluvat yleiseen etuun ja koskevat riskejä, taseen ulkopuolisia toimintoja tai tulevia mahdollisia altistumisia, pitäisi aina ilmoittaa lainsäätäjille ja useimmissa tapauksissa

*Tarkistus*

*saattaa julkisesti saataville;*

Or. en

**Tarkistus 20**  
**Sharon Bowles**

**Päätöslauselmaesitys**  
**5 b kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

*5 b ehdottaa, että tilintarkastajien tulisi osallistua erityisiin valvontoja ja riskejä koskeviin yleisen teollisuuden tai alakohtaisiin arviointeihin ottaen huomioon, että ne pitää toteuttaa oikeassa suhteessa eikä niitä pidä kohdistaa pieniin yrityksiin;*

Or. en

**Tarkistus 21**  
**Syed Kamall**

**Päätöslauselmaesitys**  
**6 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

6. pyytää komissiota selvittämään, miten *tilintarkastajan toimenkuvaa voidaan laajentaa* tarkastettavan yhteisön *toimittamien* riskejä koskevien tietojen *tarkastamiseen unohtamatta kuitenkaan keskeisissä tilinpäätöksissä esitettyjen tietojen tarkastamista;*

6. pyytää komissiota selvittämään, miten tarkastettavan yhteisön *tuottamien* riskejä koskevien tietojen *laatua parannetaan;*

Or. en

**Tarkistus 22**  
**Sharon Bowles**

**Päätöslauselmaesitys**  
**6 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

6. pyytää komissiota selvittämään, miten tilintarkastajan toimenkuvaa voidaan laajentaa tarkastettavan yhteisön toimittamien riskejä koskevien tietojen tarkastamiseen unohtamatta kuitenkaan keskeisissä tilinpäätöksissä esitettyjen tietojen tarkastamista;

*Tarkistus*

6. pyytää komissiota selvittämään, miten tilintarkastajan toimenkuvaa voidaan laajentaa tarkastettavan yhteisön toimittamien riskejä koskevien tietojen tarkastamiseen unohtamatta kuitenkaan keskeisissä tilinpäätöksissä esitettyjen tietojen tarkastamista; ***suosittelee, että tilintarkastajille ilmoitetaan kaikista tapauksista, joissa riskinarviointikomitean päätös on kumottu;***

Or. en

**Tarkistus 23**  
**Alexandra Thein**

**Päätöslauselmaesitys**  
**6 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

6. pyytää komissiota selvittämään, miten tilintarkastajan toimenkuvaa voidaan laajentaa tarkastettavan yhteisön toimittamien riskejä koskevien tietojen tarkastamiseen unohtamatta kuitenkaan keskeisissä tilinpäätöksissä esitettyjen tietojen tarkastamista;

*Tarkistus*

6. pyytää komissiota selvittämään, miten tilintarkastajan toimenkuvaa voidaan laajentaa tarkastettavan yhteisön toimittamien riskejä koskevien tietojen tarkastamiseen unohtamatta kuitenkaan keskeisissä tilinpäätöksissä esitettyjen tietojen tarkastamista; ***jos toimenkuvaa laajennetaan, on otettava huomioon sen vaikutukset tilintarkastajan vastuuseen;***

Or. de

**Tarkistus 24**  
**Sebastian Valentin Bodu**

**Päätöslauselmaesitys**  
**7 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

7. katsoo, että **tilintarkastaja on velvoitettava ilmoittamaan** valvojalle tai toimivaltaiselle viranomaiselle, jos havaitaan vaikeuksia, jotka saattavat vaarantaa tarkastettavan yhteisön toiminnan jatkumisen;

*Tarkistus*

7. katsoo, että **tilintarkastajalla täytyy olla oikeus ilmoittaa** valvojalle tai toimivaltaiselle viranomaiselle, jos havaitaan vaikeuksia, jotka saattavat vaarantaa tarkastettavan yhteisön toiminnan jatkumisen;

Or. ro

**Tarkistus 25**  
**Marta Andreassen**

**Päätöslauselmaesitys**  
**7 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

7. katsoo, että tilintarkastaja on velvoitettava ilmoittamaan **valvojalle tai toimivaltaiselle viranomaiselle**, jos havaitaan vaikeuksia, jotka **saattavat vaarantaa** tarkastettavan yhteisön toiminnan **jatkumisen**;

*Tarkistus*

7. katsoo, että tilintarkastaja on velvoitettava ilmoittamaan **viipymättä yrityksen johtajille tai tarvittaessa sääntelyviranomaiselle**, jos havaitaan vaikeuksia **tai epäsäännönmukaisuuksia**, jotka **uhkaavat välittömästi** tarkastettavan yhteisön toiminnan **jatkumista**;

Or. en

**Tarkistus 26**  
**Syed Kamall**

**Päätöslauselmaesitys**  
**7 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

7. katsoo, että tilintarkastaja on **velvoitettava ilmoittamaan** valvojalle tai

*Tarkistus*

7. katsoo, että tilintarkastaja on **velvollinen ilmoittamaan menettelyohjeiden nojalla**

toimivaltaiselle viranomaiselle, jos havaitaan vaikeuksia, jotka saattavat vaarantaa tarkastettavan yhteisön toiminnan jatkumisen;

valvojalle tai toimivaltaiselle viranomaiselle, jos havaitaan vaikeuksia, jotka saattavat vaarantaa tarkastettavan yhteisön toiminnan jatkumisen;

Or. en

**Tarkistus 27**  
**Sharon Bowles**

**Päätöslauselmaesitys**  
**7 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

7. katsoo, että tilintarkastaja on velvoitettava ilmoittamaan valvojalle tai toimivaltaiselle viranomaiselle, jos havaitaan vaikeuksia, jotka saattavat vaarantaa tarkastettavan yhteisön toiminnan jatkumisen;

*Tarkistus*

7. katsoo, että tilintarkastaja on velvoitettava ilmoittamaan valvojalle tai toimivaltaiselle viranomaiselle, jos havaitaan vaikeuksia, jotka saattavat vaarantaa tarkastettavan yhteisön toiminnan jatkumisen; ***suosittelee, että tilintarkastajien ja suurten rahoituslaitosten valvojen kanssa järjestetään kahdenvälisiä kokouksia;***

Or. en

**Tarkistus 28**  
**Klaus-Heiner Lehne**

**Päätöslauselmaesitys**  
**8 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

8. kannattaa lyhyitä tilintarkastuskertomuksia, joiden päätelmät on esitetty selkeästi ja ytimekkäästi ***ja joiden liitteenä on*** lisäselvityksiä ***yleisistä kysymyksistä*** kuten ***käytetyistä menetelmistä*** ja ***konkreettisista kysymyksistä***, esimerkiksi keskeisistä indikaattoreista, olennaisuusrajoista, olennaisiin kirjanpidollisiin arvioihin tai

*Tarkistus*

8. kannattaa lyhyitä tilintarkastuskertomuksia, joiden päätelmät on esitetty selkeästi ja ytimekkäästi; ***tilintarkastajan tulisi antaa tarkastusvaliokunnalle lisäselvityksiä yleisiin kysymyksiin*** kuten ***käytettyihin kirjanpitomenetelmiin*** ja ***konkreettisiin kysymyksiin***, esimerkiksi keskeisistä indikaattoreista, olennaisuusrajoista,

olennaisiin päätöksiin liittyvien riskien arvioinnista sekä tilintarkastuksen yhteydessä havaituista erityisistä vaikeuksista;

olennaisiin kirjanpidollisiin arvioihin tai olennaisiin päätöksiin liittyvien riskien arvioinnista sekä tilintarkastuksen yhteydessä havaituista erityisistä vaikeuksista;

Or. de

**Tarkistus 29**  
**Marta Andreassen**

**Päätöslauselmaesitys**  
**8 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

8. kannattaa lyhyitä **tilintarkastuskertomuksia**, joiden päätelmät on esitetty selkeästi ja ytimekkäästi **ja joiden liitteenä on lisäselvityksiä** yleisistä kysymyksistä kuten käytetyistä menetelmistä ja konkreettisista kysymyksistä, esimerkiksi keskeisistä indikaattoreista, olennaisuusrajoista, olennaisiin kirjanpidollisiin arvioihin tai olennaisiin päätöksiin liittyvien riskien arvioinnista sekä tilintarkastuksen yhteydessä havaituista erityisistä vaikeuksista;

*Tarkistus*

8. kannattaa lyhyitä **tilintarkastuskertomusten perusosia**, joiden päätelmät on esitetty selkeästi ja ytimekkäästi, **ja että kertomukseen liitetään lisäselvitykset** yleisistä kysymyksistä kuten käytetyistä menetelmistä ja konkreettisista kysymyksistä, esimerkiksi keskeisistä indikaattoreista, olennaisuusrajoista, olennaisiin kirjanpidollisiin arvioihin tai olennaisiin päätöksiin liittyvien riskien arvioinnista sekä tilintarkastuksen yhteydessä havaituista erityisistä vaikeuksista;

Or. en

**Tarkistus 30**  
**Syed Kamall**

**Päätöslauselmaesitys**  
**8 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

8. kannattaa lyhyitä tilintarkastuskertomuksia, joiden päätelmät on esitetty selkeästi ja ytimekkäästi **ja**

*Tarkistus*

8. kannattaa lyhyitä tilintarkastuskertomuksia, joiden päätelmät on esitetty selkeästi ja ytimekkäästi, **ja että**

*joiden liitteenä on lisäselvityksiä* yleisistä kysymyksistä kuten käytetyistä menetelmistä ja konkreettisista kysymyksistä, esimerkiksi keskeisistä indikaattoreista, olennaisuusrajoista, olennaisiin kirjanpidollisiin arvioihin tai olennaisiin päätöksiin liittyvien riskien arvioinnista sekä tilintarkastuksen yhteydessä havaituista erityisistä vaikeuksista;

*tarkastusvaliokunnan raportissa tulisi olla lisätietoja* yleisistä kysymyksistä kuten käytetyistä menetelmistä ja konkreettisista kysymyksistä, esimerkiksi keskeisistä indikaattoreista, olennaisuusrajoista, olennaisiin kirjanpidollisiin arvioihin tai olennaisiin päätöksiin liittyvien riskien arvioinnista sekä tilintarkastuksen yhteydessä havaituista erityisistä vaikeuksista;

Or. en

**Tarkistus 31**  
**Alexandra Thein**

**Päätöslauselmaesitys**  
**8 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

8. kannattaa lyhyitä tilintarkastuskertomuksia, joiden päätelmät on esitetty selkeästi ja ytimekkäästi ja joiden liitteenä on lisäselvityksiä yleisistä kysymyksistä kuten käytetyistä menetelmistä ja konkreettisista kysymyksistä, esimerkiksi keskeisistä indikaattoreista, olennaisuusrajoista, olennaisiin kirjanpidollisiin arvioihin tai olennaisiin päätöksiin liittyvien riskien arvioinnista sekä tilintarkastuksen yhteydessä havaituista erityisistä vaikeuksista;

*Tarkistus*

8. kannattaa lyhyitä tilintarkastuskertomuksia, joiden päätelmät on esitetty selkeästi ja ytimekkäästi ja joiden liitteenä on lisäselvityksiä yleisistä kysymyksistä kuten käytetyistä menetelmistä ja konkreettisista kysymyksistä, esimerkiksi keskeisistä indikaattoreista, olennaisuusrajoista, olennaisiin kirjanpidollisiin arvioihin tai olennaisiin päätöksiin liittyvien riskien arvioinnista sekä tilintarkastuksen yhteydessä havaituista erityisistä vaikeuksista; *porrastetun raportoinnin periaate olisi – vastaanottajakunnasta riippumatta – huomioitava;*

Or. de

**Tarkistus 32**  
**Sharon Bowles**

**Päätöslauselmaesitys**  
**8 a kohta (uusi)**



*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

**8 a. katsoo, että tilintarkastajien liian lakikieliset esitykset ja kohtuuttomat vastuuvapauslausekkeet ovat yhteisen edun vastaisia;**

Or. en

**Tarkistus 33**  
**Marta Andreassen**

**Päätöslauselmaesitys**  
**9 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

9. katsoo, että ammatillinen kriittisyys on tilintarkastuksen kulmakivi ja se vaikuttaa kaikkiin tarkastuksen vaiheisiin; katsoo, että kriittisyys syntyy tilintarkastajan puolueettomuudesta ja riippumattomuudesta;

9. katsoo, että ammatillinen kriittisyys on tilintarkastuksen kulmakivi ja se vaikuttaa kaikkiin tarkastuksen vaiheisiin; katsoo, että kriittisyys syntyy tilintarkastajan puolueettomuudesta ja riippumattomuudesta **sekä kokemuksen myötä kehittyneestä ammatillisesta harkintakyvystä, jota ruutujen rastimiseen perustuvat menetelmät eivät voi korvata;**

Or. en

**Tarkistus 34**  
**Antonio Masip Hidalgo**

**Päätöslauselmaesitys**  
**9 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

**9 a. uskaa, että tilintarkastuskertomukseen sisältyvien varaumien järjestelmää ei tarvitse palauttaa, koska sillä on estävä vaikutus ja vaikuttaa taloudellisten tietojen laatuun;**

**Tarkistus 35**  
**Syed Kamall**

**Päätöslauselmaesitys**  
**10 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

10. katsoo, että sujuva ja säännöllinen vuoropuhelu ulkopuolisen tilintarkastajan ja sisäisen tarkastajan sekä tarkastusvaliokunnan välillä on olennaista tehokkaan tilintarkastuksen kannalta ja että osakkaille on annettava tietoa esimerkiksi tilintarkastajan valinnan, uudelleenvalinnan tai vaihtamisen syistä ***tai tilintarkastuskertomuksiin*** liitettävillä yksityiskohtaisilla selvityksillä;

*Tarkistus*

10. katsoo, että sujuva ja säännöllinen vuoropuhelu ulkopuolisen tilintarkastajan ja sisäisen tarkastajan sekä tarkastusvaliokunnan välillä on olennaista tehokkaan tilintarkastuksen kannalta ja että osakkaille on annettava tietoa esimerkiksi tilintarkastajan valinnan, uudelleenvalinnan tai vaihtamisen syistä ***tarkastusvaliokunnan kertomuksiin*** liitettävillä yksityiskohtaisilla selvityksillä;

Or. en

**Tarkistus 36**  
**Sergio Gaetano Cofferati**

**Päätöslauselmaesitys**  
**10 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

10 a. pitää sosiaalista vastuuta ja ympäristövastuuta olennaisena osana liiketoimintaa ja katsoo, että kyseisiä vastuita koskeville tiedoille olisi tehtävä riippumaton tarkastus sen sijaan, että tilintarkastajan tehtävää laajennettaisiin kattamaan tarkastuksen tekeminen;

*Tarkistus*

***10 a. pitää sosiaalista vastuuta ja ympäristövastuuta olennaisena osana liiketoimintaa ja katsoo, että kyseisiä vastuita koskeville tiedoille olisi tehtävä riippumaton tarkastus sen sijaan, että tilintarkastajan tehtävää laajennettaisiin kattamaan tarkastuksen tekeminen;***

Or. it

**Tarkistus 37**  
**Syed Kamall**

**Päätöslauselmaesitys**  
**10 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

*10 a. katsoo, että tilintarkastajalla pitäisi olla oikeus tulla kuulluksi yrityksen yleisissä kokouksissa asioissa, jotka liittyvät tilintarkastajan rooliin;*

Or. en

**Tarkistus 38**  
**Antonio Masip Hidalgo**

**Päätöslauselmaesitys**  
**10 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

*10 a. kannattaa asetuksen avulla selvennettyjen kansainvälisten tilintarkastusstandardien yleistä ja pakollista käyttöönottoa, mikä auttaisi yhtenäistämään tilintarkastuksia Euroopan tasolla ja helpottaisi valvontaelinten tehtävää; katsoo, että tilintarkastus on yhdenmukainen tarkastettavan yhteisön koosta riippumatta, mutta on erittäin tärkeää soveltaa sitä pienten ja keskisuurten yritysten ominaispiirteiden mukaisesti;*

Or. es

**Tarkistus 39**  
**Sebastian Valentin Bodu**

**Päätöslauselmaesitys**  
**10 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

***10 a. katsoo, että lakiin on välttämätöntä rajata selkeästi tilintarkastuksen kaksi eri toimintaa, eli sisäinen ja ulkoinen tarkastus;***

Or. ro

**Tarkistus 40**  
**Sebastian Valentin Bodu**

**Päätöslauselmaesitys**  
**10 b kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

***10 b. tilintarkastuskomiteaan täytyy kuulua myös riippumattomia jäseniä; kaikilla tilintarkastuskomitean jäsenillä täytyy olla alalta huomattavasti kokemusta;***

Or. ro

**Tarkistus 41**  
**Sebastian Valentin Bodu**

**Päätöslauselmaesitys**  
**10 c kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

***10 c. riskejä koskevaa sisäistä tarkastusta täytyy lujittaa ja se on rajattava selkeästi rahoitustarkastuksesta;***

Or. ro

**Tarkistus 42**  
**Sebastian Valentin Bodu**

**Päätöslauselmaesitys**  
**10 d kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

**10 d. ehdottaa komissiolle kansainvälisten tilintarkastusstandardien (ISA) käyttöönoton vauhdittamista, jotka olisivat pakollisia kaikille tietyn tyyppisille (listatuille) eurooppalaisille yrityksille;**

Or. ro

**Tarkistus 43**  
**Sebastian Valentin Bodu**

**Päätöslauselmaesitys**  
**10 e kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

**10 e. muistuttaa komissiota, että yritysten, joihin tultaisiin soveltamaan kansainvälisiä tilintarkastusstandardeja (ISA), ohella on myös muita yrityksiä, vaikkakin ne jätetään näiden standardien käyttöönoton ulkopuolelle, joiden taloudelliset tilanteet valtuutettujen yhtiöiden on tarkastettava;**

Or. ro

**Tarkistus 44**  
**Kurt Lechner**

**Päätöslauselmaesitys**  
**11 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

**11. on yhtä mieltä siitä, että tilanne on**

**11. myöntää, että ristiriidan riskin**

***ristiriitainen, jos*** tarkastettava yritys valitsee tilintarkastajan ja maksaa tämän korvauksen; ei pidä ***kuitenkaan*** toistaiseksi perusteltuna, että valinnasta vastaisi jokin kolmas osapuoli; katsoo, että tarkastusvaliokunnan asemaa olisi vahvistettava;

***välttämiseksi tilanteessa, jossa*** tarkastettava yritys valitsee tilintarkastajan ja maksaa tämän korvauksen, ***Euroopan unionin nykyisessä tilintarkastusdirektiivissä säädetään periaatteesta, jonka mukaan yleiskokous valitsee lakisääteiset tilintarkastajat ja tarkastusvaliokunta suosittaa yleisen edun kannalta merkittäville yhteisöille lakisääteistä tilintarkastajaa***; ei pidä ***tästä syystä*** toistaiseksi perusteltuna, että valinnasta vastaisi jokin kolmas osapuoli; katsoo, että tarkastusvaliokunnan asemaa olisi vahvistettava, ***ja kehottaa komissiota tekemään asiaa koskevia ehdotuksia***;

Or. en

**Tarkistus 45**  
**Marta Andreasen**

**Päätöslauselmaesitys**  
**11 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

11. on yhtä mieltä siitä, että ***tilanne on ristiriitainen***, jos tarkastettava yritys valitsee tilintarkastajan ja maksaa tämän korvauksen; ***ei pidä kuitenkaan toistaiseksi perusteltuna, että valinnasta vastaisi jokin kolmas osapuoli; katsoo, että tarkastusvaliokunnan asemaa olisi vahvistettava***;

*Tarkistus*

11. on yhtä mieltä siitä, että ***tilanteessa syntyy eturistiriitä***, jos tarkastettava yritys valitsee tilintarkastajan ja maksaa tämän korvauksen, ***ja kehottaa tutkimaan mahdollisia keinoja tilanteen estämiseksi***;

Or. en

**Tarkistus 46**  
**Syed Kamall**

**Päätöslauselmaesitys**  
**11 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

11. on yhtä mieltä siitä, että tilanne on ristiriitainen, jos tarkastettava yritys valitsee tilintarkastajan ja maksaa tämän korvauksen; ei pidä kuitenkaan **toistaiseksi** perusteltuna, että valinnasta vastaisi jokin kolmas osapuoli; katsoo, että tarkastusvaliokunnan asemaa olisi vahvistettava;

*Tarkistus*

11. on yhtä mieltä siitä, että tilanne on ristiriitainen, jos tarkastettava yritys valitsee tilintarkastajan ja maksaa tämän korvauksen; ei pidä kuitenkaan perusteltuna, että valinnasta vastaisi jokin kolmas osapuoli; katsoo, että tarkastusvaliokunnan asemaa olisi vahvistettava;

Or. en

**Tarkistus 47**

**Antonio López-Istúriz White, Luis de Grandes Pascual**

**Päätöslauselmaesitys**

**12 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

***12. katsoo, että tilintarkastuksen riippumattomuuden takaamiseksi tilintarkastustoimeksiantojen enimmäiskestoksi on määrättävä yhteensä kahdeksan vuotta; kannattaa sitä, että alkuperäinen toimeksianto on neljä vuotta ja se voidaan uusida vain kerran neljän vuoden ajaksi, jonka jälkeen seuraa vähintään neljän vuoden jäähdyttelykausi, joka on yleisen edun kannalta merkittävillä yhteisöillä kahdeksan vuotta, ennen kuin tilintarkastaja voi tarkastaa uudelleen samaa yritystä; katsoo, että ensimmäisen neljän vuoden kauden päätteeksi tarvittaisiin sisäinen uudistus tilintarkastusyhtiön työryhmän sisällä;***

*Tarkistus*

***Poistetaan.***

Or. es

**Tarkistus 48**  
**Kurt Lechner**

**Päätöslauselmaesitys**  
**12 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

12. *katsoo*, että *tilintarkastuksen riippumattomuuden takaamiseksi tilintarkastustoimeksiantojen enimmäiskestoksi on määrättävä yhteensä kahdeksan vuotta; kannattaa sitä*, että *alkuperäinen toimeksianto on neljä vuotta ja se voidaan uusida vain kerran neljän vuoden ajaksi, jonka jälkeen seuraa vähintään neljän vuoden jäädyttelykausi, joka on yleisen edun kannalta merkittävällä yhteisöllä kahdeksan vuotta, ennen kuin tilintarkastaja voi tarkastaa uudelleen samaa yritystä; katsoo, että ensimmäisen neljän vuoden kauden päätteeksi tarvittaisiin sisäinen uudistus tilintarkastusyhtiön työryhmän sisällä;*

*Tarkistus*

12. *on yhtä mieltä siitä*, että *tilintarkastajan riippumattomuus on äärimmäisen tärkeää; uskoo*, että *tarkastusvaliokunnan tärkeään valvontatehtävään kuuluu varmistaa, että tilintarkastaja pysyy riippumattomana, ja pyytää komissiota toimittamaan ohjeet, jotka auttavat tarkastusvaliokuntaa kyseisessä asiassa; uskoo, että nykyään EU:n tilintarkastusdirektiivissä säädetty partnerien sisäinen vaihtaminen yleisen edun kannalta merkittävässä yhteisössä on sopiva mekanismi tilintarkastajien riippumattomuuden varmistamiseksi, sillä tutkimukset osoittavat, että tarkastettavien yhteisöjen kustannukset kasvavat ja että tarkastusten laatu huononee rajusti tilintarkastusyhtiön vaihtamisen yhteydessä, koska silloin menetetään tarkastettavaa yhteisöä koskeva institutionaalinen tieto, ja on odotettavissa, että ulkoinen vaihtaminen vaikuttaa myös kielteisesti pienten ja keskisuurten tilintarkastusyhtiöiden markkina-asemaan;*

Or. en

**Tarkistus 49**  
**Klaus-Heiner Lehne**

**Päätöslauselmaesitys**  
**12 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

12. *katsoo, että tilintarkastuksen riippumattomuuden takaamiseksi*

*Tarkistus*

12. *pitää tilintarkastajan riippumattomuuden vahvistamista*



*tilintarkastustoimeksiantojen enimmäiskestoksi on määrättävä yhteensä kahdeksan vuotta; kannattaa sitä, että alkuperäinen toimeksianto on neljä vuotta ja se voidaan uusida vain kerran neljän vuoden ajaksi, jonka jälkeen seuraa vähintään neljän vuoden jäähdyttelykausi, joka on yleisen edun kannalta merkittävillä yhteisöillä kahdeksan vuotta, ennen kuin tilintarkastaja voi tarkastaa uudelleen samaa yritystä; katsoo, että ensimmäisen neljän vuoden kauden päätteeksi tarvittaisiin sisäinen uudistus tilintarkastusyhtiön työryhmän sisällä;*

*ulkoisen, vaihtuvan tilintarkastajan avulla tosin mahdollisena; on kuitenkin edelleen sitä mieltä, että paras sääntelymahdollisuus ei ole vaihtuva ulkoinen tilintarkastaja, vaan pikemminkin sisäisesti vaihtuva tilintarkastaja, kuten myös direktiivissä 2006/43/EY on vahvistettu;*

Or. de

**Tarkistus 50**  
**Alexandra Thein**

**Päätöslauselmaesitys**  
**12 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

*12. katsoo, että tilintarkastuksen riippumattomuuden takaamiseksi tilintarkastustoimeksiantojen enimmäiskestoksi on määrättävä yhteensä kahdeksan vuotta; kannattaa sitä, että alkuperäinen toimeksianto on neljä vuotta ja se voidaan uusida vain kerran neljän vuoden ajaksi, jonka jälkeen seuraa vähintään neljän vuoden jäähdyttelykausi, joka on yleisen edun kannalta merkittävillä yhteisöillä kahdeksan vuotta, ennen kuin tilintarkastaja voi tarkastaa uudelleen samaa yritystä; katsoo, että ensimmäisen neljän vuoden kauden päätteeksi tarvittaisiin sisäinen uudistus tilintarkastusyhtiön työryhmän sisällä;*

*12. pitää tilintarkastajan riippumattomuuden vahvistamista ulkoisen, vaihtuvan tilintarkastajan avulla tosin mahdollisena; on kuitenkin edelleen sitä mieltä, että paras sääntelymahdollisuus ei ole vaihtuva ulkoinen tilintarkastaja, vaan pikemminkin sisäisesti vaihtuva tilintarkastaja, kuten myös direktiivissä 2006/43/EY on vahvistettu, tosin olisi selvitettävä, voitaisiinko vaihtuvaa tilintarkastajaa harkita myös järjestelmän kannalta olennaisten rahoituslaitosten kohdalla;*

Or. de

**Tarkistus 51**  
**Marta Andreassen**

**Päätöslauselmaesitys**  
**12 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

12. katsoo, että tilintarkastuksen riippumattomuuden takaamiseksi tilintarkastustoimeksiantojen enimmäiskestoksi on määrättävä yhteensä **kahdeksan** vuotta; kannattaa sitä, että alkuperäinen toimeksianto on **neljä** vuotta ja se voidaan uusida vain kerran **neljän** vuoden ajaksi, jonka jälkeen seuraa vähintään **neljän** vuoden jäähdyttelykausi, joka on yleisen edun kannalta merkittävillä yhteisöillä **kahdeksan** vuotta, ennen kuin tilintarkastaja voi tarkastaa uudelleen samaa yritystä; katsoo, että ensimmäisen **neljän** vuoden kauden päätteeksi tarvittaisiin sisäinen uudistus tilintarkastusyhtiön työryhmän sisällä;

*Tarkistus*

12. katsoo, että tilintarkastuksen riippumattomuuden takaamiseksi tilintarkastustoimeksiantojen enimmäiskestoksi on määrättävä yhteensä **xxx** vuotta; kannattaa sitä, että alkuperäinen toimeksianto on **xxx/2** vuotta ja se voidaan uusida vain kerran **xxx/2** vuoden ajaksi, jonka jälkeen seuraa vähintään **xxx/2** vuoden jäähdyttelykausi, joka on yleisen edun kannalta merkittävillä yhteisöillä **xxx** vuotta, ennen kuin tilintarkastaja voi tarkastaa uudelleen samaa yritystä; katsoo, että ensimmäisen **xxx/2** vuoden kauden päätteeksi tarvittaisiin sisäinen uudistus tilintarkastusyhtiön työryhmän sisällä;

Or. en

**Tarkistus 52**  
**Syed Kamall**

**Päätöslauselmaesitys**  
**12 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

12. katsoo, että **tilintarkastuksen** riippumattomuuden **takaamiseksi tilintarkastustoimeksiantojen enimmäiskestoksi on määrättävä yhteensä kahdeksan vuotta; kannattaa sitä, että alkuperäinen toimeksianto on neljä vuotta ja se voidaan uusida vain kerran neljän vuoden ajaksi, jonka jälkeen seuraa vähintään neljän vuoden**

*Tarkistus*

12. katsoo, että **yhtiön vaihto ei ole tarpeellista, sillä ei ole todisteita siitä, että riippumattomuuden puute olisi ongelmana tilintarkastuksissa, ja että olemassa olevat vaihtojärjestelyt takaavat riippumattomuuden, jota tehokkaassa tarkastuksessa edellytetään, sillä todisteiden mukaan pakollinen tilintarkastukseen liittyvä vaihto**

*jäähdyttelykausi, joka on yleisen edun kannalta merkittävillä yhteisöillä kahdeksan vuotta, ennen kuin tilintarkastaja voi tarkastaa uudelleen samaa yritystä; katsoo, että ensimmäisen neljän vuoden kauden päätteeksi tarvittaisiin sisäinen uudistus tilintarkastusyhtiön työryhmän sisällä;*

*todennäköisesti vain lisäisi tilintarkastusmarkkinoiden keskittymistä, ja on paljon näyttöä siitä, että tämä aiheuttaisi merkittäviä kuluja yrityksille, mitä olisi vältettävä;*

Or. en

**Tarkistus 53**  
**Toine Manders**

**Päätöslauselmaesitys**  
**12 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

12. katsoo, että *tilintarkastuksen riippumattomuuden takaamiseksi tilintarkastustoimeksiantojen enimmäiskestoksi on määrättävä yhteensä kahdeksan vuotta; kannattaa sitä, että alkuperäinen toimeksianto on neljä vuotta ja se voidaan uusida vain kerran neljän vuoden ajaksi, jonka jälkeen seuraa vähintään neljän vuoden jäähdyttelykausi, joka on yleisen edun kannalta merkittävillä yhteisöillä kahdeksan vuotta, ennen kuin tilintarkastaja voi tarkastaa uudelleen samaa yritystä; katsoo, että ensimmäisen neljän vuoden kauden päätteeksi tarvittaisiin sisäinen uudistus tilintarkastusyhtiön työryhmän sisällä;*

*Tarkistus*

12. katsoo, että *tilintarkastustoimeksiannot on myönnettävä riippumattomalle tilintarkastusyhteisölle ja että yritysten ja yleisen edun kannalta merkittävien yhteisöjen tilintarkastusyhteisön vaihtamisen tulisi perustua vapaaehtoisuuteen;*

Or. nl

**Tarkistus 54**  
**Antonio López-Istúriz White, Luis de Grandes Pascual**

**Päätöslauselmaesitys**  
**12 a kohta (uusi)**

**12 a. katsoo, että lakisääteisten tilintarkastajien riippumattomuus tarkastettavan yrityksen johdosta on välttämätöntä ja se on aina säilytettävä; on sitä mieltä, että tarkastusvaliokunnan tehtävä on olennainen riippumattomuuden varmistamisessa ja että sitä on vahvistettava asettamalla tarkastusvaliokunnalle vaatimuksia, joihin kuuluvat velvollisuus ehdottaa lakisääteisen tilintarkastajan valintaa, jotta osakkaat voivat hyväksyä ehdotuksen vuosittaisessa yhtiökokouksessa, tiedottaminen osakkaille käytetyistä menetelmistä, joilla tilintarkastusyhtiön pätevyys on tarkistettu, syistä, joiden vuoksi tarkastajaa on suositeltu, ja toimenpiteistä, joilla on varmistettu tarkastajan riippumattomuus ja joihin kuuluvat muiden kuin tilintarkastuspalveluiden tarjoamista koskevat rajoitukset ja avainpartnerien vaihtamista koskevat takeet;**

Or. es

**Tarkistus 55  
Syed Kamall**

**Päätöslauselmaesitys  
12 a kohta (uusi)**

**12 a. katsoo, että yritysten tulisi järjestää pakollinen avoin tarjouskilpailu ulkoisen tilintarkastajan lakisääteistä valitsemista varten kahdeksan vuoden välein ja kilpailu voitaisiin uudistaa; toteaa, että koko järjestelmän kannalta merkittävien rahoituslaitosten kohdalla kilpailu tulisi järjestää neljän vuoden välein;**

**Tarkistus 56**  
**Sharon Bowles**

**Päätöslauselmaesitys**  
**12 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

*12 a. on yhtä mieltä siitä, että on ryhdyttävä toimenpiteisiin liiallisen läheisyyden estämiseksi, ja ehdottaa, että määrätyin välein tehtävälle vaihdolle tai sen rinnalle harkitaan vaihtoehtoja, esimerkiksi yhteisten tilintarkastusten yhteydessä vaihtoväli voisi olla kaksinkertainen verrattuna yhden tilintarkastajan käyttöön, sillä kolmen toimijan dynamiikka on eri kuin kahden, ja ehdottaa että yhteisen tilintarkastajan vaihto voitaisiin myös jaksottaa;*

**Tarkistus 57**  
**Toine Manders**

**Päätöslauselmaesitys**  
**12 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

*12 a. katsoo, että jos on olemassa todisteita yrityksen, yleisen edun kannalta merkittävän yhteisön ja/tai tilintarkastusyhteisön johtajan aseman väärinkäytöstä, kaikki asianosaiset on voitava asettaa syytteeseen;*

**Tarkistus 58**  
**Antonio López-Istúriz White, Luis de Grandes Pascual**

**Päätöslauselmaesitys**  
**13 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

***13. katsoo, että on välttämätöntä ryhtyä toimiin, joilla estetään tilintarkastajien pakollisen vaihtamisen säännön kiertäminen siten, että valitaan samasta konsernista toinen tilintarkastusyhtiö tai toisen yhteisön palveluksessa olevat samat tilintarkastajat;***

***Poistetaan.***

Or. es

**Tarkistus 59**  
**Syed Kamall**

**Päätöslauselmaesitys**  
**13 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

***13. katsoo, että on välttämätöntä ryhtyä toimiin, joilla estetään tilintarkastajien pakollisen vaihtamisen säännön kiertäminen siten, että valitaan samasta konsernista toinen tilintarkastusyhtiö tai toisen yhteisön palveluksessa olevat samat tilintarkastajat;***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 60**  
**Marta Andreasen**

**Päätöslauselmaesitys**  
**13 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

13. katsoo, että on välttämätöntä ryhtyä

13. katsoo, että on välttämätöntä ryhtyä

PE462.588v01-00

30/61

AM\862326FI.doc

toimiin, joilla estetään tilintarkastajien pakollisen vaihtamisen säännön **kiertäminen** siten, että valitaan samasta konsernista toinen tilintarkastusyhtiö **tai toisen yhteisön palveluksessa olevat samat tilintarkastajat;**

toimiin, joilla estetään tilintarkastajien pakollisen vaihtamisen säännön **välttäminen** siten, että valitaan samasta konsernista toinen tilintarkastusyhtiö, **ja myös edellisen tilintarkastajan henkilökuntaa olisi kiellettävä tarkastamasta samaa asiakasta uuden tilintarkastajan puolesta saman ajanjakson tai -jaksojen aikana, jona edellinen tilintarkastaja on suljettu pois;**

Or. en

**Tarkistus 61**  
**Antonio López-Istúriz White, Luis de Grandes Pascual**

**Päätöslauselmaesitys**  
**13 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

**13 a. kehottaa komissiota varmistamaan, että yritysten käytännöt auttavat ylläpitämään laadittuja suojatoimenpiteitä, joihin kuuluvat avainpartnereiden pakollinen vaihtaminen myös silloin, kun nämä vaihtavat yritystä, avoimuus osakkaita kohtaan koko menettelyn aikana ehdotettujen tilintarkastajien suosituksia koskevista syistä sekä tarkastusvaliokunnan menettelyä ja lopullista päätöstä koskevien velvollisuuksien selvä määrittely osakkaille;**

Or. es

**Tarkistus 62**  
**Antonio López-Istúriz White, Luis de Grandes Pascual**

**Päätöslauselmaesitys**  
**14 kohta**

**14. katsoo, että on kiellettävä muiden kuin tilintarkastuspalveluiden tarjoaminen tarkastettavalle yritykselle, sillä ne vaarantavat tilintarkastajan riippumattomuuden, ja kaikissa tapauksissa on vältettävä sisäisen ja ulkoisen tarkastuksen tekemistä samanaikaisesti; näin rajoitettaisiin low balling -ilmiötä, eli tilintarkastuksen hintojen alentamista keinotekoisesti, jolloin alennettu hinta aiottaisiin korvata muilla lisäpalveluilla; tämän vuoksi kieltoa pitää soveltaa kaikkiin yhteisöihin ja niiden asiakkaisiin ja sitä tiukemmin mitä suuremmista tilintarkastusyhtiöistä on kyse;**

**Poistetaan.**

Or. es

**Tarkistus 63  
Kurt Lechner**

**Päätöslauselmaesitys  
14 kohta**

**14. katsoo, että on kiellettävä muiden kuin tilintarkastuspalveluiden tarjoaminen tarkastettavalle yritykselle, sillä ne vaarantavat tilintarkastajan riippumattomuuden, ja kaikissa tapauksissa on vältettävä sisäisen ja ulkoisen tarkastuksen tekemistä samanaikaisesti; näin rajoitettaisiin low balling -ilmiötä, eli tilintarkastuksen hintojen alentamista keinotekoisesti, jolloin alennettu hinta aiottaisiin korvata muilla lisäpalveluilla; tämän vuoksi kieltoa pitää soveltaa kaikkiin yhteisöihin ja niiden asiakkaisiin ja sitä tiukemmin mitä suuremmista tilintarkastusyhtiöistä on kyse;**

**14. on samaa mieltä siitä, että tilintarkastajan riippumattomuus ei tulisi vaarantua tilintarkastajan tarkastettavalle yritykselle tarjoamien muiden kuin tilintarkastuspalveluiden vuoksi; tunnustaa, että tilintarkastusyhtiöiden yleisen edun kannalta merkittäviin yhteisöihin kansainvälisesti yleisesti soveltamat periaatteet ovat huomattavasti tiukemmat kuin EU:n lainsäädännössä vaaditaan; pyytää komissiota esittämään ehdotuksia, joissa vaaditaan, että kyseiset vaatimukset koskevat yhteisen edun kannalta merkittäviä yhteisöjä; myöntää, että muiden lisäpalvelujen tarjoaminen, silloin kun se ei ole ristiriidassa**



*tilintarkastajan riippumattomuuden kanssa, voi olla laaja-alaisen osaamisen vuoksi olennainen osa korkealaatuisia tarkastuksia monimutkaisessa liiketoimintaympäristössä; käsittää, että erityisesti pienten ja keskisuurten yritysten alalla odotetaan, että lakisääteinen tilintarkastaja on yrityksen kumppani, joka voi neuvoa myös vero- ja muissa asioissa; tunnustaa, että sovellettaessa tilintarkastuksen korkealaatuisia vaatimuksia muihin palveluihin parannetaan luottamusta taloudellisiin toimiin ja rahoitusmarkkinoihin;*

Or. en

**Tarkistus 64**  
**Klaus-Heiner Lehne**

**Päätöslauselmaesitys**  
**14 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

14. katsoo, että *on kiellettävä muiden kuin tilintarkastuspalveluiden tarjoaminen tarkastettavalle yritykselle, sillä ne vaarantavat tilintarkastajan riippumattomuuden, ja kaikissa tapauksissa on vältettävä sisäisen ja ulkoisen tarkastuksen tekemistä samanaikaisesti; näin rajoitettaisiin low balling -ilmiötä, eli tilintarkastuksen hintojen alentamista keinotekoisesti, jolloin alennettu hinta aiottaisiin korvata muilla lisäpalveluilla; tämän vuoksi kieltoa pitää soveltaa kaikkiin yhteisöihin ja niiden asiakkaisiin ja sitä tiukemmin mitä suuremmista tilintarkastusyhtiöistä on kyse;*

14. katsoo, että *eturistiriitoja ajatellen ja ammattikunnan sääntöjen mukaisesti olisi eroteltava selkeästi tilintarkastusyrityksen asiakkaalle tarjoamat tilintarkastuspalvelut muista kuin tilintarkastuspalveluista; siten voitaisiin rajoittaa tilintarkastuksen hintojen alentamista keinotekoisesti, jolloin alennettu hinta aiottaisiin korvata muilla lisäpalveluilla; tämän vuoksi palvelujen erottelua pitää soveltaa kaikkiin yhteisöihin ja niiden asiakkaisiin;*

Or. de

**Tarkistus 65**  
**Marta Andreassen**

**Päätöslauselmaesitys**  
**14 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

14. katsoo, että on kiellettävä **muiden kuin tilintarkastuspalveluiden tarjoaminen tarkastettavalle yritykselle**, sillä **ne vaarantavat tilintarkastajan riippumattomuuden, ja kaikissa tapauksissa on vältettävä sisäisen ja ulkoisen tarkastuksen tekemistä samanaikaisesti**; näin rajoitettaisiin **low balling -ilmiötä, eli** tilintarkastuksen hintojen alentamista keinotekoisesti, jolloin alennettu hinta aiottaisiin korvata muilla lisäpalveluilla; **tämän vuoksi kieltoa pitää soveltaa kaikkiin yhteisöihin ja niiden asiakkaisiin ja sitä tiukemmin mitä suuremmista tilintarkastusyhtiöistä on kyse**;

*Tarkistus*

14. katsoo, että on kiellettävä **tilintarkastajaa tarjoamasta muita kuin tilintarkastuspalveluita asiakkaalle**, sillä **se aiheuttaa selvän eturistiriidan**, ja **kieltoon tulisi kuulua myös sisäisen tarkastuksen tarjoaminen**; näin rajoitettaisiin tilintarkastuksen hintojen alentamista keinotekoisesti, jolloin alennettu hinta aiottaisiin korvata muilla lisäpalveluilla;

Or. en

**Tarkistus 66**  
**Syed Kamall**

**Päätöslauselmaesitys**  
**14 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

14. katsoo, että **on kiellettävä** muiden kuin tilintarkastuspalveluiden **tarjoaminen** tarkastettavalle yritykselle, sillä **ne vaarantavat** tilintarkastajan **riippumattomuuden, ja kaikissa tapauksissa** on vältettävä sisäisen ja ulkoisen tarkastuksen tekemistä samanaikaisesti; **näin rajoitettaisiin low balling -ilmiötä, eli tilintarkastuksen hintojen alentamista keinotekoisesti, jolloin alennettu hinta aiottaisiin korvata**

*Tarkistus*

14. katsoo, että muiden kuin tilintarkastuspalveluiden **tarjoamista** tarkastettavalle yritykselle **ei tulisi kieltää**, sillä **jäsenvaltioiden tasolla laadituissa suuntaviivoissa kielletään jo tietyt tilintarkastajan, etenkin osakeyhtiöiden, tarjoamat lisäpalvelut ja vaaditaan sallittujen lisäpalveluiden osalta huomattavaa julkisuutta ja avoimuutta, ja kuitenkin** on vältettävä sisäisen ja ulkoisen tarkastuksen tekemistä samanaikaisesti;

*muilla lisäpalveluilla; tämän vuoksi kieltoa pitää soveltaa kaikkiin yhteisöihin ja niiden asiakkaisiin ja sitä tiukemmin mitä suuremmista tilintarkastusyhtiöistä on kyse;*

Or. en

**Tarkistus 67**  
**Sharon Bowles**

**Päätöslauselmaesitys**  
**14 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

14. katsoo, että on kiellettävä muiden kuin tilintarkastuspalveluiden tarjoaminen tarkastettavalle yritykselle, sillä ne vaarantavat tilintarkastajan riippumattomuuden, **ja** kaikissa tapauksissa on vältettävä sisäisen ja ulkoisen tarkastuksen tekemistä samanaikaisesti; näin rajoitettaisiin low balling -ilmiötä, eli tilintarkastuksen hintojen alentamista keinotekoisesti, jolloin alennettu hinta aiottaisiin korvata muilla lisäpalveluilla; tämän vuoksi kieltoa pitää soveltaa kaikkiin yhteisöihin ja niiden asiakkaisiin ja sitä tiukemmin mitä suuremmista tilintarkastusyhtiöistä on kyse;

*Tarkistus*

14. katsoo, että on kiellettävä muiden kuin tilintarkastuspalveluiden tarjoaminen tarkastettavalle yritykselle, sillä ne vaarantavat tilintarkastajan riippumattomuuden; **ottaa kuitenkin huomioon, että ainoastaan tilintarkastuspalveluita tarjoavien yritysten perustaminen voisi heikentää kyseisten yritysten asiantuntemusta ja henkilökunnan pätevyyttä; katsoo, että** kaikissa tapauksissa on vältettävä sisäisen ja ulkoisen tarkastuksen tekemistä samanaikaisesti; näin rajoitettaisiin low balling -ilmiötä, eli tilintarkastuksen hintojen alentamista keinotekoisesti, jolloin alennettu hinta aiottaisiin korvata muilla lisäpalveluilla; tämän vuoksi kieltoa pitää soveltaa kaikkiin yhteisöihin ja niiden asiakkaisiin ja sitä tiukemmin mitä suuremmista tilintarkastusyhtiöistä on kyse;

Or. en

**Tarkistus 68**  
**Toine Manders**

**Päätöslauselmaesitys**  
**14 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

14. katsoo, että **on kiellettävä muiden kuin tilintarkastuspalveluiden tarjoaminen** tarkastettavalle yritykselle, **sillä ne vaarantavat tilintarkastajan riippumattomuuden, ja kaikissa tapauksissa on vältettävä sisäisen ja ulkoisen tarkastuksen tekemistä samanaikaisesti; näin rajoitettaisiin low balling -ilmiötä, eli tilintarkastuksen hintojen alentamista keinotekoisesti, jolloin alennettu hinta aiottaisiin korvata muilla lisäpalveluilla; tämän vuoksi kieltoa pitää soveltaa kaikkiin yhteisöihin ja niiden asiakkaisiin ja sitä tiukemmin mitä suuremmista tilintarkastusyhtiöistä on kyse;**

*Tarkistus*

14. katsoo, että **riippumattoman tilintarkastajan on tarjottava palvelu tarkastettavalle yritykselle vapaiden markkinoiden periaatteiden mukaisesti;**

Or. nl

**Tarkistus 69**  
**Alexandra Thein**

**Päätöslauselmaesitys**  
**14 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

14. katsoo, että **on kiellettävä muiden kuin tilintarkastuspalveluiden tarjoaminen** tarkastettavalle yritykselle, sillä ne vaarantavat tilintarkastajan riippumattomuuden, **ja kaikissa tapauksissa on vältettävä sisäisen ja ulkoisen tarkastuksen tekemistä samanaikaisesti; näin rajoitettaisiin low balling -ilmiötä, eli tilintarkastuksen hintojen alentamista keinotekoisesti, jolloin alennettu hinta aiottaisiin korvata muilla**

*Tarkistus*

14. katsoo, että muiden kuin tilintarkastuspalveluiden tarjoaminen tarkastettavalle yritykselle, **erityisesti järjestelmän kannalta olennaisille rahoituslaitoksille, pitäisi kieltää,** sillä ne voivat vaarantaa tilintarkastajan riippumattomuuden; **on yleisesti sitä mieltä, eturistiriitoja ajatellen ja ammattikunnan sääntöjen mukaisesti olisi eroteltava selkeästi tilintarkastusyrityksen asiakkaalle tarjoamat**

lisäpalveluilla; tämän vuoksi **kieltoa** pitää soveltaa kaikkiin yhteisöihin **ja niiden asiakkaisiin ja sitä tiukemmin mitä suuremmista tilintarkastusyhtiöistä on kyse**;

**tilintarkastuspalvelut muista kuin tilintarkastuspalveluista; siten voitaisiin rajoittaa** tilintarkastuksen hintojen alentamista keinotekoisesti, jolloin alennettu hinta aiottaisiin korvata muilla lisäpalveluilla; tämän vuoksi **palvelujen erottelua** pitää soveltaa kaikkiin yhteisöihin ja niiden asiakkaisiin;

Or. de

## Tarkistus 70

Antonio López-Istúriz White, Luis de Grandes Pascual

### Päätöslauselmaesitys

14 a kohta (uusi)

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

**14 a. katsoo, että on välttämätöntä säilyttää tilintarkastajan riippumattomuus; on sitä mieltä, että ulkoisia tilintarkastajia on kiellettävä tarjoamasta tarkastettavalle yritykselle palveluita, jotka voisivat johtaa riippumattomuutta koskevien tai muiden eettisten vaatimusten noudattamatta jättämiseen; myöntää, että Euroopan talouden kasvun edistämiseksi on tarpeen, että kaikenkokoiset yritykset, pk-yritykset mukaan lukien, voivat palkata riippumattomia tilintarkastajia ja tilintarkastusyhtiöitä, joilla on laaja pätevyys;**

Or. es

## Tarkistus 71

Syed Kamall

### Päätöslauselmaesitys

14 a kohta (uusi)

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

**14 a. katsoo, että eri yritysten tulisi huolehtia tilintarkastuspalveluiden alueista, joissa syntyy väistämättä eturistiriitoja, mukaan lukien moniosaisten tuotteiden arviointi;**

Or. en

**Tarkistus 72**  
**Marta Andreasen**

**Päätöslauselmaesitys**  
**15 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

15. katsoo, että olisi rajoitettava **palkkioita, jotka** tilintarkastusyhteisö voi saada yhdeltä asiakkaalta suhteessa sen kokonaistuloon, jotta tilintarkastusyhteisö ei joutuisi taloudellisesti riippuvaiseen asemaan;

15. katsoo, että olisi rajoitettava **maksutulojen osuutta, jonka** tilintarkastusyhteisö voi saada yhdeltä asiakkaalta suhteessa sen kokonaistuloon, jotta tilintarkastusyhteisö ei joutuisi taloudellisesti riippuvaiseen asemaan;

Or. en

**Tarkistus 73**  
**Sharon Bowles**

**Päätöslauselmaesitys**  
**15 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

15. katsoo, että **olisi rajoitettava palkkioita**, jotka tilintarkastusyhteisö voi saada yhdeltä asiakkaalta **suhteessa sen kokonaistuloon**, jotta tilintarkastusyhteisö ei joutuisi taloudellisesti riippuvaiseen asemaan;

15. katsoo, että **palkkiot**, jotka tilintarkastusyhteisö **tai niiden verkosto** voi saada yhdeltä asiakkaalta, **olisi julkistettava, jos ne ylittävät kynnyksarvon, ja että valvojien pitäisi voida ryhtyä tarkastuksiin, rajoituksiin tai muihin suunnitteluvaatimuksiin, jos palkkiot ylittävät tietyn suhteellisen osuuden**

*yhteisön kokonaistulosta, jotta tilintarkastusyhteisö ei joutuisi taloudellisesti riippuvaiseen asemaan; **on tunnustettava, että pienten yritysten osalta toimenpiteet eivät saisi rajoittaa kasvua ja että kasvun kannalta on olennaista hankkia suuri ja merkittävä asiakas, jonka osuus yrityksen alkuvaiheen työmäärästä on suuri;***

Or. en

**Tarkistus 74**  
**Alexandra Thein**

**Päätöslauselmaesitys**  
**15 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

15. katsoo, että olisi rajoitettava palkkioita, jotka tilintarkastusyhteisö voi saada yhdeltä asiakkaalta suhteessa sen kokonaistuloon, jotta tilintarkastusyhteisö ei joutuisi taloudellisesti riippuvaiseen asemaan;

*Tarkistus*

15. katsoo, että olisi rajoitettava palkkioita, jotka tilintarkastusyhteisö voi saada yhdeltä asiakkaalta suhteessa sen kokonaistuloon, jotta tilintarkastusyhteisö ei joutuisi taloudellisesti riippuvaiseen asemaan; **osuuden rajoituksen suuruuden suhteen olisi tehtävä ero sen mukaan, onko yrityksen rahoitusrakenne pääomapainotteinen vai ei;**

Or. de

**Tarkistus 75**  
**Marta Andreassen**

**Päätöslauselmaesitys**  
**16 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

16. katsoo, että yleisen edun kannalta merkittäviä yhteisöjä tarkastavien tilintarkastusyhteisöjen **on** julkistettava tilinsä ja **ne sekä käytetyt menetelmät on**

*Tarkistus*

16. katsoo, että yleisen edun kannalta merkittäviä yhteisöjä tarkastavien tilintarkastusyhteisöjen **olisi** julkistettava **omat** tilinsä, ja **myöntää**

*arvioitava niiden laadun varmistamiseksi;*

*liiketoimintasalaisuuden säilymistä koskevat ongelmat ja katsoo samalla, että kyseisten tilien pitäisi myös olla riippumattoman ulkoisen tarkastuksen kohteena;*

Or. en

**Tarkistus 76**  
**Klaus-Heiner Lehne**

**Päätöslauselmaesitys**  
**16 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

*16 a. on sitä mieltä, että tilintarkastajan riippumattomuuden varmistamiseksi annettujen säädösten sekä tilintarkastuslaadun varmistamista koskevien määräysten tarkistamisen tulisi olla tehokkaan ja ammattikunnasta täysin riippumattoman valvontaelimen vastuulla;*

Or. de

**Tarkistus 77**  
**Sergio Gaetano Cofferati**

**Päätöslauselmaesitys**  
**16 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

*16 a. katsoo, että muiden kapitalisointilähteiden etsiminen on tilintarkastusyhtiöille tärkeää ja tarkoituksenmukaista, mutta katsoo myös, että olisi syytä pitää ennallaan direktiivin 2006/43/EY säännökset, joissa vaaditaan, että tilintarkastajilla on oltava äänten enemmistö tilintarkastusyhtiössä ja että tilintarkastajat valvovat*



*hallintoneuvostoa;*

Or. it

**Tarkistus 78**  
**Syed Kamall**

**Päätöslauselmaesitys**  
**16 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

*16 a. pyytää komissiota tutkimaan todennäköistä tarvetta lieventää tilintarkastusyhtiöiden omistajuussuhdetta koskevia sääntöjä siten, että niissä sallittaisiin tilintarkastusyhtiöiden nostaa pääomaa ulkoisista lähteistä, sillä tämän avulla yhtiöt voisivat vahvistaa pääomapohjaansa, jos tilintarkastusyhtiöt kaatuvat, ja yhtiöt voisivat kasvattaa toimintaansa päästäkseen suurten yhtiöiden tilintarkastusmarkkinoille;*

Or. en

**Tarkistus 79**  
**Sharon Bowles**

**Päätöslauselmaesitys**  
**16 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

*16 a. konsernien tilintarkastajilla pitäisi olla selvä yleiskuva konsernista ja ryhmittäin valvottavien rahoituslaitosten tulisi käydä vuoropuhelua konsernin valvojan kanssa;*

Or. en

**Tarkistus 80**  
**Antonio Masip Hidalgo**

**Päätöslauselmaesitys**  
**16 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

***16 a. kannattaa kansainvälisen hyvän hallinnointisäännösten luomista tilintarkastusyhteisöille, jotka tarkastavat yhteisen edun kannalta merkittäviä yhteisöjä;***

Or. es

**Tarkistus 81**  
**Antonio Masip Hidalgo**

**Päätöslauselmaesitys**  
**16 b kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

***16 b. uskoo, että kumppanuusmalli on riittävä tilintarkastusyhteisöille, koska se suojaa niiden riippumattomuutta;***

Or. es

**Tarkistus 82**  
**Antonio Masip Hidalgo**

**Päätöslauselmaesitys**  
**16 c kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

***16 c. kannattaa vihreän kirjan konsernien tilintarkastuksia koskevia ehdotuksia;***

Or. es

**Tarkistus 83**  
**Antonio Masip Hidalgo**

**Päätöslauselmaesitys**  
**Otsikko 3 a (uusi) 16 kohdan jälkeen**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

*Valvonta*

Or. es

**Tarkistus 84**  
**Antonio Masip Hidalgo**

**Päätöslauselmaesitys**  
**16 d kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

*16 d. pyytää komissiota esittämään ehdotuksen, jolla edistetään yhteisen edun kannalta merkittävien yhteisöjen tilintarkastajien ja sääntelyviranomaisten välistä viestintää;*

Or. es

**Tarkistus 85**  
**Antonio Masip Hidalgo**

**Päätöslauselmaesitys**  
**16 e kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

*16 e. toteaa, että on laadittava tiedotusta ja luottamuksellisuutta koskevat pöytäkirjat ja että vuoropuhelua on käytävä niiden mukaisesti;*

Or. es

**Tarkistus 86**  
**Marta Andreassen**

**Päätöslauselmaesitys**  
**17 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

17. katsoo, että tilintarkastusmarkkinoiden nykyinen rakenne on sellainen, että jos jokin neljästä suuresta yrityksestä kaatuu, koko tilintarkastusalan uskottavuus **joutuu koetukselle**;

*Tarkistus*

17. katsoo, että tilintarkastusmarkkinoiden nykyinen rakenne on sellainen, että jos jokin neljästä suuresta yrityksestä kaatuu, koko tilintarkastusalan uskottavuus **voi heikentyä**;

Or. en

**Tarkistus 87**  
**Sergio Gaetano Cofferati**

**Päätöslauselmaesitys**  
**17 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

**17 a. korostaa, että alalla toimivien yritysten jokaisen tilintarkastustoimen yhtenä tavoitteena on oltava todelliseen laatuun, tarkkuuteen ja tarkastusten perusteellisuuteen perustuvan kilpailun kehittäminen**;

*Tarkistus*

Or. it

**Tarkistus 88**  
**Kurt Lechner**

**Päätöslauselmaesitys**  
**18 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

18. katsoo, että yritykset, jotka ovat "liian suuria kaatuakseen" aiheuttavat moraalisen riskin uhan ja että suuriin tilintarkastusyhteisöihin liittyviä valmiussuunnitelmia olisi vahvistettava ja näillä suunnitelmilla pitäisi pyrkiä minimoimaan mahdollisuus, että jokin tilintarkastusyhteisö häviää markkinoilta ilman perusteltua syytä, vähentämään kaatumisen aiheuttamaa epävarmuutta ja häiriöitä **ja varmistamaan samalla, etteivät markkinat joudu entistä harvalukuisempien oligopolien hallintaan;**

*Tarkistus*

18. **katsoo, että tilintarkastusyhteisöt ovat palveluiden tarjoajia, jotka perustuvat henkilöstöresursseihin (tilintarkastajiin) eivätkä rahoitusomaisuuteen, eivätkä sen vuoksi ole yhteydessä toisiinsa ja että tilintarkastusyhteisön kaatuminen ei aiheuttaisi dominovaikutusta muualla taloudessa;** katsoo, että yritykset, jotka ovat "liian suuria kaatuakseen" aiheuttavat moraalisen riskin uhan ja että suuriin tilintarkastusyhteisöihin liittyviä valmiussuunnitelmia olisi vahvistettava ja näillä suunnitelmilla pitäisi pyrkiä minimoimaan mahdollisuus, että jokin tilintarkastusyhteisö häviää markkinoilta ilman perusteltua syytä, vähentämään kaatumisen aiheuttamaa epävarmuutta ja häiriöitä;

Or. en

**Tarkistus 89**  
**Marta Andreassen**

**Päätöslauselmaesitys**  
**18 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

18. katsoo, että yritykset, jotka ovat "liian suuria kaatuakseen" aiheuttavat moraalisen riskin uhan ja että suuriin tilintarkastusyhteisöihin liittyviä valmiussuunnitelmia olisi vahvistettava ja näillä **suunnitelmilla** pitäisi pyrkiä minimoimaan mahdollisuus, että jokin tilintarkastusyhteisö häviää markkinoilta ilman perusteltua syytä, vähentämään kaatumisen aiheuttamaa epävarmuutta ja häiriöitä **ja varmistamaan samalla, etteivät markkinat joudu entistä harvalukuisempien oligopolien hallintaan;**

*Tarkistus*

18. katsoo, että yritykset, jotka ovat "liian suuria kaatuakseen" aiheuttavat moraalisen riskin uhan ja että suuriin tilintarkastusyhteisöihin liittyviä valmiussuunnitelmia olisi vahvistettava, **ja että olisi ryhdyttävä toimenpiteisiin, joilla suurten yhteisöjen tilintarkastus ulotetaan nykyistä laajemmille markkinoille,** ja näillä **toimenpiteillä** pitäisi pyrkiä minimoimaan mahdollisuus, että jokin tilintarkastusyhteisö häviää markkinoilta ilman perusteltua syytä, **ja** vähentämään kaatumisen aiheuttamaa epävarmuutta ja häiriöitä;

**Tarkistus 90**  
**Syed Kamall**

**Päätöslauselmaesitys**  
**18 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

18. katsoo, että **yritykset, jotka ovat** "liian suuria kaatuakseen" **aiheuttavat** moraalisen riskin uhan ja että suuriin tilintarkastusyhteisöihin liittyviä valmiussuunnitelmia olisi vahvistettava ja näillä suunnitelmilla pitäisi pyrkiä minimoimaan mahdollisuus, että jokin tilintarkastusyhteisö häviää markkinoilta ilman perusteltua syytä, vähentämään kaatumisen aiheuttamaa epävarmuutta ja häiriöitä ja varmistamaan samalla, etteivät markkinat joudu entistä harvalukuisempien oligopoliin hallintaan;

*Tarkistus*

18. katsoo, että **tilintarkastusyhteisöjen ei pitäisi olla** "liian suuria kaatuakseen", **koska se voi aiheuttaa** moraalisen riskin uhan, ja että suuriin tilintarkastusyhteisöihin liittyviä valmiussuunnitelmia olisi vahvistettava ja näillä suunnitelmilla pitäisi pyrkiä minimoimaan mahdollisuus, että jokin tilintarkastusyhteisö häviää markkinoilta ilman perusteltua syytä, vähentämään kaatumisen aiheuttamaa epävarmuutta ja häiriöitä ja varmistamaan samalla, etteivät markkinat joudu entistä harvalukuisempien oligopoliin hallintaan;

**Tarkistus 91**  
**Kurt Lechner**

**Päätöslauselmaesitys**  
**19 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

19. katsoo, että **valmiussuunnitelmiin** on sisällytettävä mekanismi, jolla sääntelyviranomaiselle ilmoitetaan tilintarkastusyhteisöä kansallisesti ja kansainvälisesti uhkaavista ongelmista, **suunnitelmista tilintarkastusyhteisön vakauttamiseksi ja asiakas- tai henkilöstökadosta johtuvan välittömän vararikon estämiseksi tutkimuksen aikana, puolueeton selvitys tapauksen**

*Tarkistus*

19. katsoo, että **valmiussuunnitelmat ovat tärkeitä yrityksen hallitsemattoman purkautumisen estämiseksi ja kyseisiin suunnitelmiin** on sisällytettävä mekanismi, jolla sääntelyviranomaiselle ilmoitetaan tilintarkastusyhteisöä kansallisesti ja kansainvälisesti uhkaavista ongelmista, **jotta sääntelyviranomaiset voivat suorittaa tehtävänsä ja käsitellä tilanteita**

*alkuperästä, säädettävistä seuraamuksista riippumatta, jossa tarkastellaan onko ongelma sisäsyntyinen ja voiko tilintarkastusyhteisö selviytyä osittain tai kokonaan, sekä vastaussuunnitelma, jossa sääntelyviranomaisen määrittää, jatkaako se apua tilintarkastusyhteisölle vai ei, ja millaisin ehdoin; katsoo, että tarvittaessa suunnitelmassa on tarkasteltava asiakkaiden ja henkilöstön hallittua siirtämistä muihin tilintarkastusyhteisöihin;*

*huolellisesti;*

Or. en

**Tarkistus 92**  
**Syed Kamall**

**Päätöslauselmaesitys**  
**19 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

19. katsoo, että valmiussuunnitelmiin on sisällytettävä mekanismi, jolla sääntelyviranomaiselle ilmoitetaan tilintarkastusyhteisöä kansallisesti ja kansainvälisesti uhkaavista ongelmista, *suunnitelmista tilintarkastusyhteisön vakauttamiseksi ja asiakas- tai henkilöstökadosta johtuvan välittömän vararikon estämiseksi tutkimuksen aikana, puolueeton selvitys tapauksen alkuperästä, säädettävistä seuraamuksista riippumatta, jossa tarkastellaan onko ongelma sisäsyntyinen ja voiko tilintarkastusyhteisö selviytyä osittain tai kokonaan, sekä vastaussuunnitelma, jossa sääntelyviranomaisen määrittää, jatkaako se apua tilintarkastusyhteisölle vai ei, ja millaisin ehdoin; katsoo, että tarvittaessa suunnitelmassa on tarkasteltava asiakkaiden ja henkilöstön hallittua siirtämistä muihin tilintarkastusyhteisöihin;*

19. katsoo, että valmiussuunnitelmiin on sisällytettävä mekanismi, jolla sääntelyviranomaiselle ilmoitetaan tilintarkastusyhteisöä kansallisesti ja kansainvälisesti uhkaavista ongelmista, *ja että tilintarkastusyhteisöjen tulisi ottaa käyttöön vastaussuunnitelma, jossa on asiakkaiden ja henkilöstön hallittua siirtämistä muihin tilintarkastusyhteisöihin koskevia säädöksiä, silloin kun se on mahdollista;*

Or. en

**Tarkistus 93**  
**Sebastian Valentin Bodu**

**Päätöslauselmaesitys**  
**19 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

***19 a. riippumattomien tilintarkastajien ja pienten ja keskisuurten tilintarkastusyhtiöiden kasvun kannustaminen, jotta ne ottaisivat markkinaosuutta "neljää suurta" (big four) satuttamatta;***

Or. ro

**Tarkistus 94**  
**Syed Kamall**

**Päätöslauselmaesitys**  
**20 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

***20. pitää tarpeellisena vapaaehtoisen eettisen säännösten käyttöön ottamista tai edistämistä neljän suuren välillä, jotta ne sitoutuisivat rajoittamaan itse omaa kasvuaan ja suojelemaan näin keskisuurten tilintarkastusyhtiöiden kehitystä, mikä olisi hyödyllistä myös suurten yhtiöiden oman toimintakyvyn kannalta;***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 95**  
**Kurt Lechner**

**Päätöslauselmaesitys**  
**20 kohta**

PE462.588v01-00

48/61

AM\862326FI.doc



*Päätöslauselmaesitys*

**20. pitää tarpeellisenä vapaaehtoisen eettisen säännösten käyttöön ottamista tai edistämistä neljän suuren välillä, jotta ne sitoutuisivat rajoittamaan itse omaa kasvuaan ja suojelemaan näin keskisuurten tilintarkastusyhtiöiden kehitystä, mikä olisi hyödyllistä myös suurten yhtiöiden oman toimintakyvyn kannalta;**

*Tarkistus*

**20. pyytää komissiota luomaan kilpailulle tasapuoliset toimintaedellytykset tilintarkastusmarkkinoilla ja vähentämään tilintarkastusta koskevan lainsäädännön monimutkaisuutta eurooppalaisesta näkökulmasta, sillä helppo pääsy markkinoille ja pääsyn esteiden poistaminen ovat olennaisia tekijöitä tilintarkastusmarkkinoiden toimijoiden määrän ja etenkin suurten toimijoiden lisäämiseksi; katsoo, että tarkastusvaliokunnat osaavat parhaiten valita ja valvoa tilintarkastuksen laatua ja tehokkuutta, jotta tarkastettavan yhteisön tarpeet tyydytetään parhaiten, ja ettei ole sopivaa vaikuttaa keinotekoisesti tilintarkastusmarkkinoihin sääntelykeinoilla;**

Or. en

**Tarkistus 96  
Alexandra Thein**

**Päätöslauselmaesitys  
20 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

**20. pitää tarpeellisenä vapaaehtoisen eettisen säännösten käyttöön ottamista tai edistämistä neljän suuren välillä, jotta ne sitoutuisivat rajoittamaan itse omaa kasvuaan ja suojelemaan näin keskisuurten tilintarkastusyhtiöiden kehitystä, mikä olisi hyödyllistä myös suurten yhtiöiden oman toimintakyvyn kannalta;**

*Tarkistus*

**20. pyytää komissiota huolehtimaan siitä, että tilintarkastusmarkkinoilla vallitsevat yhtäläiset kilpailuehdot ja vähentämään tilintarkastussäännösten monimutkaisuutta Euroopan tasolla; helpompi markkinoille pääsy ja markkinoille pääsyn esteiden poistaminen ovat olennaisia tekijöitä, joilla tilintarkastusmarkkinoille osallistuvien yritysten määrää ja etenkin suurten yritysten määrää voidaan lisätä; pitää tarpeellisenä vapaaehtoisen eettisen säännösten käyttöön ottamista tai edistämistä neljän suuren välillä**

***keskisuurten tilintarkastusyhtiöiden  
kehityksen suojelemiseksi ja  
edistämiseksi;***

Or. de

**Tarkistus 97  
Klaus-Heiner Lehne**

**Päätöslauselmaesitys  
20 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

20. pitää tarpeellisena vapaaehtoisen eettisen säännösten käyttöön ottamista tai edistämistä neljän suuren välillä, jotta ne sitoutuisivat rajoittamaan itse omaa kasvuaan ja suojelemaan näin keskisuurten tilintarkastusyhtiöiden kehitystä, mikä olisi hyödyllistä myös suurten yhtiöiden oman toimintakyvyn kannalta;

*Tarkistus*

20. pitää tarpeellisena vapaaehtoisen eettisen säännösten käyttöön ottamista tai edistämistä neljän suuren välillä, jotta ne sitoutuisivat rajoittamaan itse omaa kasvuaan ***lakisääteisen tilintarkastuksen osa-alueella*** ja suojelemaan näin keskisuurten tilintarkastusyhtiöiden kehitystä, mikä olisi hyödyllistä myös suurten yhtiöiden oman toimintakyvyn kannalta;

Or. de

**Tarkistus 98  
Sergio Gaetano Cofferati**

**Päätöslauselmaesitys  
20 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

20. pitää tarpeellisena ***vapaaehtoisen*** eettisen säännösten käyttöön ottamista tai edistämistä neljän suuren välillä, jotta ne sitoutuisivat rajoittamaan itse omaa kasvuaan ja suojelemaan näin keskisuurten tilintarkastusyhtiöiden kehitystä, mikä olisi hyödyllistä myös suurten yhtiöiden oman toimintakyvyn kannalta;

*Tarkistus*

20. pitää tarpeellisena eettisen säännösten käyttöön ottamista tai edistämistä neljän suuren välillä, jotta ne sitoutuisivat rajoittamaan itse omaa kasvuaan ja suojelemaan näin keskisuurten tilintarkastusyhtiöiden kehitystä, mikä olisi hyödyllistä myös suurten yhtiöiden oman toimintakyvyn kannalta;

**Tarkistus 99**  
**Tadeusz Zwiefka**

**Päätöslauselmaesitys**  
**20 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

*20. pitää tarpeellisena vapaaehtoisen eettisen säännösten käyttöön ottamista tai edistämistä neljän suuren välillä, jotta ne sitoutuisivat rajoittamaan itse omaa kasvuaan ja suojelemaan näin keskisuurten tilintarkastusyhtiöiden kehitystä, mikä olisi hyödyllistä myös suurten yhtiöiden oman toimintakyvyn kannalta;*

*Tarkistus*

*20. ottaa huomioon, että yleisen edun kannalta olisi tarpeen tiedottaa enemmän tilintarkastajien valitsemisesta, ja uskoen vuoksi, että komission olisi tutkittava tapoja, joilla yhteisen edun kannalta merkittävät yhteisöt, julkinen sektori ja Euroopan toimielimet voivat arvioida kaikkien tilintarkastusyhtiöiden tarjoaman tilintarkastuksen laatua;*

Or. en

**Tarkistus 100**  
**Sharon Bowles**

**Päätöslauselmaesitys**  
**20 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*20 a. pitää tarpeellisena vapaaehtoisen eettisen säännösten käyttöön ottamista tai edistämistä neljän suuren välillä, jotta ne sitoutuisivat rajoittamaan itse omaa kasvuaan ja suojelemaan näin keskisuurten tilintarkastusyhtiöiden kehitystä, mikä olisi hyödyllistä myös suurten yhtiöiden oman toimintakyvyn kannalta;*

*Tarkistus*

*20 a. katsoo, että neljän suuren tekemiä yritysostoja tulisi arvioida muiden yritysten tai verkostojen kasvulle aiheutuvien vaikutusten kannalta;*

Or. en

**Tarkistus 101**  
**Marta Andreasen**

**Päätöslauselmaesitys**  
**21 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

21. katsoo, että on ensiarvoisen tärkeää kieltää **neljää suurta suosivien** rajoittavien lausekkeiden käyttäminen sopimuksissa; **pyytää edistämään pienten ja keskisuurten tilintarkastusyhtiöiden fuusioita; kannustaa komissiota selvittämään tilintarkastusyhteisöjen laatutodistuksen ja rekisterin perustamista, joilla osoitettaisiin, että pienet ja keskisuuret tilintarkastusyhtiöt pystyvät suoriutumaan työstään tyydyttävästi;**

*Tarkistus*

21. katsoo, että on ensiarvoisen tärkeää kieltää **tilintarkastajan valintaa** rajoittavien lausekkeiden käyttäminen **kaupallisissa** sopimuksissa;

Or. en

**Tarkistus 102**  
**Syed Kamall**

**Päätöslauselmaesitys**  
**21 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

21. katsoo, että on ensiarvoisen tärkeää kieltää neljää suurta suosivien rajoittavien lausekkeiden käyttäminen sopimuksissa; **pyytää edistämään pienten ja keskisuurten tilintarkastusyhtiöiden fuusioita; kannustaa komissiota selvittämään tilintarkastusyhteisöjen laatutodistuksen ja rekisterin perustamista, joilla osoitettaisiin, että pienet ja keskisuuret tilintarkastusyhtiöt pystyvät suoriutumaan työstään tyydyttävästi;**

*Tarkistus*

21. katsoo, että on ensiarvoisen tärkeää kieltää neljää suurta suosivien rajoittavien lausekkeiden käyttäminen sopimuksissa;

Or. en

**Tarkistus 103**  
**Sharon Bowles**

**Päätöslauselmaesitys**  
**21 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

21. katsoo, että on ensiarvoisen tärkeää kieltää neljää suurta suosivien rajoittavien lausekkeiden käyttäminen sopimuksissa; pyytää edistämään pienten ja keskisuurten tilintarkastusyhtiöiden fuusioita; kannustaa komissiota selvittämään tilintarkastusyhteisöjen laatutodistuksen ja rekisterin perustamista, joilla osoitettaisiin, että pienet ja keskisuuret tilintarkastusyhtiöt pystyvät suoriutumaan työstään tyydyttävästi;

*Tarkistus*

21. katsoo, että on ensiarvoisen tärkeää kieltää neljää suurta suosivien rajoittavien lausekkeiden käyttäminen sopimuksissa; pyytää edistämään pienten ja keskisuurten tilintarkastusyhtiöiden fuusioita; kannustaa komissiota selvittämään tilintarkastusyhteisöjen laatutodistuksen ja rekisterin perustamista, joilla osoitettaisiin, että pienet ja keskisuuret tilintarkastusyhtiöt pystyvät suoriutumaan työstään tyydyttävästi; ***vaatii, että julkisissa hankinnoissa pitäisi pyrkiä käyttämään muita yrityksiä kuin neljää suurta ja että julkisten elinten tulisi asettaa prosentuaalinen kynnyksarvo muiden kuin neljän suuren yrityksen käyttämistä varten;***

Or. en

**Tarkistus 104**  
**Marta Andreassen**

**Päätöslauselmaesitys**  
**21 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

21 a. pitää tarpeellisena eettisen säännösten käyttöön ottamista tai edistämistä suurten tilintarkastusyhtiöiden välillä, jotta ne sitoutuisivat rajoittamaan itse omaa kasvuaan ja suojelemaan näin keskisuurten tilintarkastusyhtiöiden kehitystä, mikä olisi hyödyllistä myös suurten yhtiöiden oman toimintakyvyn kannalta;

*Tarkistus*

***21 a. pitää tarpeellisena eettisen säännösten käyttöön ottamista tai edistämistä suurten tilintarkastusyhtiöiden välillä, jotta ne sitoutuisivat rajoittamaan itse omaa kasvuaan ja suojelemaan näin keskisuurten tilintarkastusyhtiöiden kehitystä, mikä olisi hyödyllistä myös suurten yhtiöiden oman toimintakyvyn kannalta;***

**Tarkistus 105**

**Antonio López-Istúriz White, Luis de Grandes Pascual**

**Päätöslauselmaesitys**

**22 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

*22. pyytää komissiota ottamaan käyttöön yleisen edun kannalta merkittäville yhteisöille pakollisten säännöllisten tarjouskilpailujen järjestelmän, johon olisi sisällytettävä ainakin yksi yhtiö neljän suuren ulkopuolelta; katsoo, että tarkastusvaliokunnalle on annettava ratkaiseva asema tässä prosessissa ja että myös osakkaiden on osallistuttava siihen;*

*Tarkistus*

*Poistetaan.*

**Tarkistus 106**

**Kurt Lechner**

**Päätöslauselmaesitys**

**22 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

*22. pyytää komissiota ottamaan käyttöön yleisen edun kannalta merkittäville yhteisöille pakollisten säännöllisten tarjouskilpailujen järjestelmän, johon olisi sisällytettävä ainakin yksi yhtiö neljän suuren ulkopuolelta; katsoo, että tarkastusvaliokunnalle on annettava ratkaiseva asema tässä prosessissa ja että myös osakkaiden on osallistuttava siihen;*

*Tarkistus*

*22. tunnustaa tarkastusvaliokunnan tehtävän merkityksen ulkoisen tilintarkastajan ja tilintarkastuksen tehokkuuden valvomisen kannalta; pyytää komissiota tarkistamaan tarkastusvaliokunnan käytännöt tarjouspyyntömenettelyissä etenkin muodollisiin tarjouspyyntömenettelyihin liittyvän hallinnollisen taakan näkökulmasta; kannustaa komissiota liittämään tilintarkastajien valintaa koskevan vuotuisen keskustelun tulokset osakkeenomistajien kokoukselle toimitettavaan tarkastusvaliokunnan*

*kertomukseen;*

Or. en

**Tarkistus 107**  
**Klaus-Heiner Lehne**

**Päätöslauselmaesitys**  
**22 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

22. pyytää komissiota *ottamaan käyttöön* yleisen edun kannalta *merkittävälle yhteisöille pakollisten säännöllisten tarjouskilpailujen järjestelmän, johon olisi sisällytettävä ainakin yksi yhtiö neljän suuren ulkopuolelta*; katsoo, että tarkastusvaliokunnalle on annettava ratkaiseva asema tässä prosessissa ja että myös osakkaiden on osallistuttava siihen;

*Tarkistus*

22. pyytää komissiota yleisen edun kannalta *merkittävien yhteisöjen tarjouskilpailujen kohdalla varmistamaan, että tarjouskilpailuihin osallistuu neljän suuren lisäksi vähintään kaksi muuta yhtiötä*; katsoo, että tarkastusvaliokunnalle on annettava ratkaiseva asema tässä prosessissa ja että myös osakkaiden on osallistuttava siihen;

Or. de

**Tarkistus 108**  
**Marta Andreasen**

**Päätöslauselmaesitys**  
**22 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

22. *pyytää komissiota ottamaan käyttöön* yleisen edun kannalta *merkittävälle yhteisöille* pakollisten säännöllisten tarjouskilpailujen *järjestelmän, johon olisi sisällytettävä ainakin yksi yhtiö neljän suuren ulkopuolelta*; katsoo, että tarkastusvaliokunnalle on annettava ratkaiseva asema tässä prosessissa *ja että myös osakkaiden on osallistuttava siihen*;

*Tarkistus*

22. *haluaa edistää* yleisen edun kannalta *merkittävien yhteisöjen* pakollisten säännöllisten tarjouskilpailujen *järjestelmää, johon on pyydetty tarjouksia sellainen määrä, jolla voidaan varmistaa tarjoukset muilta kuin suurten yhteisöjen yleisiltä toimittajilta*; katsoo, että tarkastusvaliokunnalle on annettava ratkaiseva asema tässä prosessissa;

Or. en

**Tarkistus 109**  
**Syed Kamall**

**Päätöslauselmaesitys**  
**22 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

22. pyytää komissiota **ottamaan** käyttöön **yleisen edun kannalta merkittäville yhteisöille** pakollisten säännöllisten tarjouskilpailujen järjestelmän, **johon olisi sisällytettävä** ainakin yksi yhtiö neljän suuren ulkopuolelta; katsoo, että tarkastusvaliokunnalle on annettava ratkaiseva asema tässä prosessissa ja että myös osakkaiden on osallistuttava siihen;

*Tarkistus*

22. pyytää komissiota **ehdottamaan, että jäsenvaltiot ottavat** käyttöön pakollisten säännöllisten tarjouskilpailujen järjestelmän **yleisen edun kannalta merkittävien yhteisöjen tilintarkastuksista järjestämiä tarjouskilpailuja varten, ja siihen** olisi **kutsuttava** ainakin yksi yhtiö neljän suuren ulkopuolelta; katsoo, että tarkastusvaliokunnalle on annettava ratkaiseva asema tässä prosessissa ja että myös osakkaiden on osallistuttava siihen;

Or. en

**Tarkistus 110**  
**Alexandra Thein**

**Päätöslauselmaesitys**  
**22 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

22. pyytää komissiota ottamaan käyttöön yleisen edun kannalta merkittäville yhteisöille pakollisten säännöllisten tarjouskilpailujen järjestelmän, **johon olisi sisällytettävä ainakin yksi yhtiö neljän suuren ulkopuolelta**; katsoo, että **tarkastusvaliokunnalle on annettava ratkaiseva asema tässä prosessissa** ja että myös osakkaiden on osallistuttava siihen;

*Tarkistus*

22. pyytää komissiota ottamaan käyttöön yleisen edun kannalta merkittäville yhteisöille pakollisten säännöllisten tarjouskilpailujen järjestelmän, **joskaan tarjouskilpailut eivät saisi olla niin rajoitettuja ja rajattuja, että ne varmistaisivat sopimukset vain suurille yrityksille, vaan niiden tulisi olla avoinna kaikille tilintarkastusyrityksille, jotka täyttävät valintakriteerit**; katsoo, että **tarkastusvaliokunnalla on tässä prosessissa ratkaiseva asema** ja että myös osakkaiden on osallistuttava siihen; **huomauttaa tarkastusvaliokunnan**



*tärkeästä asemasta ulkoisen  
tilintarkastajan tehokkuuden  
valvonnassa; pyytää komissiota  
tarkistamaan valiokuntien  
tarjouskilpailujen yhteydessä soveltamat  
käytännöt, etenkin muodollisen  
tarjouskilpailuprosessin byrokraattista  
taakkaa ajatellen;*

Or. de

**Tarkistus 111**  
**Marta Andreasen**

**Päätöslauselmaesitys**  
**22 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

*22 a. katsoo, että kaikki rahoituslaitokset,  
joiden katsotaan olevan liian suuria  
kaatuakseen tai koko järjestelmän  
kannalta merkittäviä kansallisesti,  
alueellisesti ja/tai kansainvälisesti, koska  
niillä on vastuusitoumus kansalliseen  
taseeseen, tulisi tarkastaa kansallisen  
tilintarkastustuomioistuimen tai muun  
jäsenvaltion ylimmän tilintarkastuselimen  
välittömässä valvonnassa;*

Or. en

**Tarkistus 112**  
**Antonio López-Istúriz White, Luis de Grandes Pascual**

**Päätöslauselmaesitys**  
**22 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

*22 a. pyytää komissiota tarkistamaan  
tarkastusvaliokunnan tehtävät siten, että  
osakkaiden lopullinen päätös  
tilintarkastajien valinnasta perustuu*

*tarkastusvaliokunnan ehdotukseen, jossa on kuvailtava toteutettua menetelmää, sovellettuja vaatimuksia ja syitä, jotka johtivat tarkastusvaliokunnan suositukseen;*

Or. es

**Tarkistus 113**  
**Antonio López-Istúriz White, Luis de Grandes Pascual**

**Päätöslauselmaesitys**  
**22 b kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

*22 b. on sitä mieltä, että komission ja kunkin jäsenvaltion sääntelyviranomaisen on tärkeää tarkastaa kaikkien tilintarkastusyhtiöiden laatu ja kokemus ja suositella yhteisen edun kannalta merkittävälle yhteisöille, että ne ottavat neljän suuren lisäksi huomioon myös muut tilintarkastajat, joiden osaaminen ja kokemus ovat sopivia, ja että ne sisällytetään julkisiin kilpailuihin;*

Or. es

**Tarkistus 114**  
**Antonio Masip Hidalgo**

**Päätöslauselmaesitys**  
**23 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

23. kannustaa komissiota esittämään asteittaiseen yhdenmukaistamiseen tähtääviä ehdotuksia Euroopan unionin laajuisen tilintarkastajien toimiluvan perustamiseksi;

23. kannustaa komissiota esittämään asteittaiseen yhdenmukaistamiseen tähtääviä ehdotuksia Euroopan unionin laajuisen tilintarkastajien toimiluvan perustamiseksi **ja korostamaan kaikkia seikkoja, joilla varmistetaan**

*tilintarkastajan riippumattomuus;*

Or. es

**Tarkistus 115**  
**Klaus-Heiner Lehne**

**Päätöslauselmaesitys**  
**23 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

23. *kannustaa* komissiota esittämään asteittaiseen yhdenmukaistamiseen tähtääviä ehdotuksia Euroopan unionin laajuisen tilintarkastajien toimiluvan perustamiseksi;

*Tarkistus*

23. *on sitä mieltä, että tilintarkastus on olennainen osa sisämarkkinoiden uudelleen elävöittämistä; kehottaa komissiota selvittämään, missä määrin rajatylittävien tilintarkastuspalvelujen tarjoamisen helpottaminen voisi vähentää markkinoille pääsyn esteitä ja kapasiteetin pullonkauloja; kehottaa komissiota selvittämään, missä määrin Euroopan unionin laajuiset tilintarkastusmarkkinat voisivat vähentää markkinoiden monimutkaisuutta ja kaikille markkinoille osallistujille, erityisesti pienille ja keskisuurille tilintarkastusyhtiöille, koituvia kustannuksia; kannustaa komissiota edistämään kaikkia olennaisia aloitteita, jotka ajavat kansainvälisten tilintarkastusstandardien ottamista osaksi EU:n lainsäädäntöä ja jotka myötävaikuttavat todella yhtäläisten kilpailuehtojen luomiseen tilintarkastusmarkkinoilla; muistuttaa komission tilintarkastajan vastuuta koskevista suosituksista; kehottaa komissiota *tätä taustaa vasten* esittämään asteittaiseen yhdenmukaistamiseen tähtääviä ehdotuksia Euroopan unionin laajuisen tilintarkastajien toimiluvan perustamiseksi;*

Or. de

**Tarkistus 116**  
**Sharon Bowles**

**Päätöslauselmaesitys**  
**23 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

*23 a. toteaa, että tilintarkastajia on paljon enemmän kuin luottoluokituslaitoksia ja eurooppalaisen viranomaisen suora valvonta olisi suurempi tehtävä kuin luottoluokituslaitoksille vastaavasti luotu tehtävä, mutta hyväksymismenettely voisi kuitenkin olla toteutettavissa;*

Or. en

**Tarkistus 117**  
**Syed Kamall**

**Päätöslauselmaesitys**  
**Otsikko 5 a (uusi) 23 kohdan jälkeen**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

*Pk-yritykset*

Or. en

**Tarkistus 118**  
**Syed Kamall**

**Päätöslauselmaesitys**  
**23 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

*23 a. koska pörssissä noteeraamattomien yhtiöiden pakollisten tilintarkastusta koskevien vaatimusten vähentämiseen ei liity järjestelmäriskiä, pyytää komissiota tekemään useimpien noteeraamattomien keskisuurten yritysten tilintarkastuksista*

*vapaaehtoisia, mikä vähentäisi huomattavasti Euroopan talouskasvua parhaiten edistävien yritysten taakkaa;*

Or. en

**Tarkistus 119**  
**Sergio Gaetano Cofferati**

**Päätöslauselmaesitys**  
**23 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

*23 a. pyytää, että tilintarkastuksesta aiheutuva hallinnollinen rasite suhteutetaan paremmin yrityksen kokoon, minkä ansiosta pk-yritykset voivat soveltaa yksinkertaistettua mutta laatua ja uskottavuutta vaarantamatonta tarkastusmenettelyä;*

Or. it

**Tarkistus 120**  
**Syed Kamall**

**Päätöslauselmaesitys**  
**24 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

24. pyytää *komissiota tiivistämään työtään lainsäädännön lähentämiseksi;*

24. pyytää *jäsenvaltioita edistämään yhteistyötä kansallisten tilintarkastuksen valvojien välillä perustamalla kansallisia valvontakollegioita;*

Or. en